

Brusel 14. října 2022
(OR. en)

13512/22

FIN 1063
INST 369
PE-L 35

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Rozpočtový výbor
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. dok. Komise:	13208/22
Předmět:	Převod prostředků č. DEC 19/2022 v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2022

1. Dne 5. října 2022 předložila Komise v souladu s čl. 31 odst. 1 finančního nařízení¹ Radě návrh na převod prostředků č. DEC 19/2022.

Účelem návrhu je převést celkovou částku 41,72 milionu EUR v prostředcích na závazky z článku 11 10 01 (*Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž (Frontex)*) do článků 10 02 01 (*Azylový, migrační a integrační fond*) a 10 10 01 (*Agentura Evropské unie pro azyl (EUAA)*), jak je uvedeno v dokumentu 13208/22.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1).

2. Převod je navrhován za účelem navýšení prostředků fondu AMIF (29,72 milionu EUR) s cílem posílit finanční krytí pro tematický nástroj určené na pomoc při mimořádných událostech, kde poptávka ze strany členských států zůstává na vysoké úrovni. V uplynulém roce byla pomoc při mimořádných událostech využívána hlavně v souvislosti s válkou na Ukrajině. Požadované navýšení prostředků pro EUAA (12 milionů EUR) souvisí s nasazením dalších odborníků a tlumočnicků v návaznosti na válku na Ukrajině.
3. Rozpočtový výbor tento návrh na převod projednal na zasedání dne 11. října 2022.
4. Po tomto projednání se Rozpočtový výbor kvalifikovanou většinou dohodl, že navrhne, aby Výbor stálých zástupců doporučil Radě schválit:
 - návrh na převod prostředků ve znění uvedeném v dokumentu 13208/22 a
 - návrh dopisu uvedený v PŘÍLOZE této poznámky.

NÁVRH DOPISU

Odesílatel: předseda nebo předsedkyně Rady

Příjemce: předsedkyně Evropského parlamentu

Kopie: předsedkyně Komise

Vážená paní předsedkyně,

v souladu s čl. 31 odst. 4 finančního nařízení ze dne 18. července 2018¹ Vám oznamuji, že Rada schválila návrh č. DEC 19/2022 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2022.

(zdvořilostní zakončení)

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1).